



Серыя «У дапамогу педагогу»  
заснавана ў 1995 годзе

Навукова-метадычны часопіс  
Выдаецца з III квартала 2001 года  
Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродкаў  
масавай інфармацыі № 642 ад 04.09.2009, выдадзенае  
Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь  
Выходзіць штоквартальна

№ 1 (79) • 2021 студзень — сакавік

# Замежныя мовы

## Рэдакцыйная калегія

Наталля Пятроўна БАРАНАВА —  
галоўны рэдактар,  
кандыдат педагогічных навук

М. Ц. ЕРЧАК — першы  
намеснік галоўнага рэдактара,  
доктар псіхалагічных навук, прафесар

Н. В. ДЗЕМЧАНКА —  
намеснік галоўнага рэдактара,  
кандыдат педагогічных навук

Т. П. ЛЯВОНЦЬЕВА,  
намеснік галоўнага рэдактара,  
кандыдат педагогічных навук

Л. Д. КАСЬЯНАВА — адказны сакратар

А. П. БУДЗЬКО, кандыдат педагогічных навук

Н. Я. ЛАПЦЕВА, кандыдат педагогічных навук

Т. У. ПАПОВА, кандыдат філалагічных навук

В. А. САЛАЎЁВА, кандыдат педагогічных навук

І. У. ЧЭПІК, кандыдат педагогічных навук

## Рэдакцыйная рада

М. Ц. ЕРЧАК — старшыня, доктар псіхалагічных навук, прафесар

Н. С. ЕЎЧЫК, доктар філалагічных навук, прафесар

А. М. ЛЕШЧАВА, доктар філалагічных навук, прафесар

Л. А. ТАРАСЕВІЧ, доктар філалагічных навук, дацэнт

В. А. КАПРАНАВА, доктар педагогічных навук, прафесар

ХАЙКЕ РОЛЬ, доктар філалагічных навук,

прафесар універсітэта Дуйсбург-Эсен



Заснавальнік і выдавец — РУП «Выдавецтва «Адукацыя і выхаванне»»  
Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь

Вул. Будзённая, 21, 220070, г. Мінск [aiv@aiv.by](mailto:aiv@aiv.by);

тэл.: 294-40-47 (нам. галоўнага рэдактара),

297-93-25 (адзел продажу),

факс: 297-91-49, e-mail: [demtchenko@msslu.by](mailto:demtchenko@msslu.by)

## З М Е С Т

### Навуковыя паведамленні

- Т. А. Демьяненко*    Профессиональные ценности учителя иностранного языка .....3

### Кансультацыі спецыяліста

- М. С. Филимонова*    Обучение чтению текстов на китайском языке с учётом принципов когнитивной и коммуникативной направленности обучения .....11
- М. А. Кириченко*    Учёт особенностей структуры «эссе-мнение» в процессе обучения письменной речи на повышенном уровне .....30

### Педагогічны партфель

- Ю. П. Горбачик*    Использование ментальной карты в целях развития диалогической речи на уроках английского языка .....36
- А. Г. Панглиш*    Использование пословиц и поговорок на уроках немецкого языка в целях формирования иноязычной коммуникативной компетенции и активизации познавательных интересов учащихся .....41
- А. М. Сурвіла*    Мастацкі пераклад вершаў пры вывучэнні англійскай мовы .....49
- Т. И. Войшель*    Урок английского языка в VII классе по теме «Australia is the land of plenty» (повышенный уровень обучения) .....51
- Н. В. Шишкина*    Урок английского языка в IX классе по теме «Здоровый образ жизни» ....55
- И. В. Ашарчук*    Урок английского языка в X классе по теме «Homes of the future» (повышенный уровень) .....61

Дасылаючы матэрыялы для публікацыі ў часопісе, аўтары тым самым перадаюць выдаўцу невыключныя маёмасныя правы на ўзнаўленне, распаўсюджванне, паведамленне для ўсеагульнага ведама і іншыя магчымыя спосабы выкарыстання твора без абмежавання тэрыторыі распаўсюджвання (у тым ліку ў электроннай версіі часопіса).